

11.8.2021

Zmluva o údržbe

uzatvorená podľa § 536 a nasl. Obch. zákonníka - zákona č. 513/1991 Zb. v znení neskorších zmien.

Článok I. Zmluvné strany

Objednávateľ:

Obchodné meno: **Región Vysoké Tatry**
Oblasťná organizácia cestovného ruchu
 So sídlom: Starý Smokovec 1, 062 01 Vysoké Tatry
 V zastúpení: Ing. Ján Mokoš, predseda predstavenstva
 Ing. Richard Pichonský, podpredseda predstavenstva
 IČO: 42234077
 IČ DPH: SK2023468403
 DIČ: 2023468403
 Číslo účtu: 1300001042/8320
 IBAN: SK31 8320 0000 0013 0000 1042
 SWIFT: JTBPSKBA
 Registrácia: Register organizácií cestovného ruchu, č. spisu 02807/2012/SCR
 (ďalej len „Objednávateľ“)

a

Poskytovateľ služby:

Obchodné meno: **OTV, s.r.o.**
 So sídlom: Hlavná 188/67, 059 38 Štrba
 V zastúpení: Ing. Dagmar Vincová, konateľ
 IČO: 36454133
 IČ DPH: SK2021406497
 Číslo účtu: IBAN: SK 96 0900 0000 0050 3137 3822
 Zapísaný: OR SR Prešov, oddiel: Sro, vložka 11051/P
 (ďalej len „Poskytovateľ“)

Článok II. Úvodné ustanovenia

Zmluva sa uzatvára v súlade s § 1 ods. 12 písm. q) zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon), podľa ktorého sa na predmet zákazky, ktorý pozostáva z 2 častí: „Letná údržba a príprava bežeckých tratí v Športovom areáli na Štrbskom Plese na zimnú sezónu 2021/2022 a „Zimná údržba lyžiarskych bežeckých tratí na Štrbskom Plese 2021 / 2022“ tento zákon nevzťahuje.

Článok III. Predmet zmluvy

3.1 Predmetom Zmluvy je vykonávanie prác letnej údržby a prípravy bežeckých lyžiarskych tratí na zimnú sezónu a zimnej údržby bežeckých tratí na Štrbskom Plese v sezóne 2021/ 2022 (ďalej len „údržba bežeckých tratí“), a to v súlade s ocenením prác, čo tvorí prílohu č. 1 a mapovými podkladmi, ktoré tvoria prílohu č. 2 k tejto Zmluve.

- 3.2 Letná údržba a príprava bežeckých tratí v športovom areáli Štrbské Pleso v zmysle prílohy č. 1 k tejto Zmluve spočíva v:
Kosení lyžiarskych bežeckých tratí, likvidácii invázijských rastlín, rozšírení zjazdu a výbehu úseku bežeckej trate na šprintérskom okruhu, úprava úsekov bežeckých tratí, navázaním skál, zeminy, štiepky, zrovnávaním, čistenie a terénne úpravy, výroba zasnežkov na úseky bežeckých tratí.
Zimná údržba lyžiarskych bežeckých tratí v zmysle prílohy č. 1 k tejto Zmluve spočíva v:
Príprave a pravidelnej denne údržbe tratí vrátane zasnežovania s použitím techniky – Kässbohrer Pisten Bully 100, Kässbohrer Pisten Bully 400, snežné vozidlo Polaris, skúter Lynx, snežné delá v počte 7 ks a ručnej práce robotníkov: riadenie strojov, značenie tratí, kontrola a servis.
- 3.3 V zmysle prílohy č. 2 je rozsah tratí v dĺžke 19,8 km plus rozjazd'ovací okruh v dĺžke 0,5 km. Všetky trate sú upravované na obidva štýly – klasický a korčuľarsky

Článok IV. Doba trvania zmluvy

- 4.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú.
- 4.2 Poskytovateľ sa zaväzuje vykonávať údržbu diela v letnom období od 16.8.2021 do 30.09.2021 a v zimnom období v termíne od 15.11.2021 do skončenia zimnej sezóny, najviac však do 30.04.2021.

Článok V. Cena a platobné podmienky

- 5.1 Zmluvná cena je stanovená v zmysle zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov. Považuje sa za cenu maximálnu, záväznú a platnú počas doby trvania zmluvy.
- 5.2 Celková cena v zmysle predmetu zmluvy je vo výške 61 024,80 Eur vrátane DPH, slovom: šesťdesiatjedentisícdvadsaťštyri EUR a osemdesiat centov.
- 5.3 Cena je stanovená za celú poskytovanú letnú údržbu a prípravu a zimnú údržbu bežeckých tratí na Štrbskom Plese v sezóne 2021 / 2022 a dobu poskytovania, t.j. sumár všetkých položiek súvisiacich s poskytovanou údržbou a vychádza z oceneného výkazu výmer, ktorý tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy.
- 5.4 Zhotoviteľ prehlasuje, že v cene sú zahrnuté všetky náklady a výdavky spojené s realizáciou potrebných prác vyžadovaných na riadne splnenie predmetu zmluvy.
- 5.5 Zmluvné strany sa dohodli, že:
- 5.5.1 Objednávateľ uhradí Poskytovateľovi cenu za letnú údržbu a prípravu bežeckých lyžiarskych tratí na základe predloženej faktúry a po zdokladovaní zrealizovania služby fotodokumentáciou a výkazom prác. Splatnosť faktúry je 14 dní. Faktúra musí mať všetky náležitosti v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov
- 5.5.2 Objednávateľ poskytne Poskytovateľovi zálohu vo výške 60% z ceny za zimnú údržbu bežeckých lyžiarskych tratí uvedenej v prílohe č.1 za **účelom predzásobenia posypovým materiálom, prípravy strojov a plynulý rozbeh udržiavania bežeckých tratí**, ktorú uhradí Objednávateľ na základe predloženej preddavkovej faktúry najneskôr do 29.10.2021.
- 5.5.3. Objednávateľ uhradí zostávajúcu čiastku za zimnú údržbu bežeckých lyžiarskych tratí po zdokladovaní zrealizovania služby na základe výkazu prác a fotodokumentácie na základe predloženej vyúčtovacej faktúry najneskôr do 17.12.2021. Splatnosť faktúry je 14 dní. Faktúra musí mať všetky náležitosti v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov.

- 5.6 V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti alebo bude vyhotovená obsahovo nesprávne, je objednávateľ oprávnený vrátiť ju zhotoviteľovi v lehote splatnosti s písomným zdôvodnením a odvolaním sa na jej doplnenie a prepracovanie. V takom prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť doručením opravenej faktúry objednávateľovi.

Článok VI. Podmienky plnenia

- 6.1 Zhotoviteľ prehlasuje, že v plnom rozsahu sa oboznámil s povahou diela, že sú mu známe všetky technické, kvalitatívne a iné podmienky nevyhnutné k realizácii diela, a že disponuje takými kapacitami a odbornými znalosťami, ktoré sú k zhotoveniu diela nevyhnutné.
- 6.2 Zhotoviteľ diela je zodpovedný za vady a nedostatky, ktoré dielo vykazuje v čase jeho údržby.
- 6.3 Zhotoviteľ sa zaväzuje dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy, Všeobecne záväzné nariadenia obce Štrba, technické normy a podmienky tejto Zmluvy. Zhotoviteľ sa bude riadiť východiskovými podkladmi objednávateľa, touto Zmluvou vrátane jej príloh.
- 6.4 Zhotoviteľ vyhlasuje, že má oprávnenie vykonávať činnosti v rozsahu diela, a že bude všetky práce vykonávať s odbornou starostlivosťou a ich uskutočňovanie bude zabezpečovať zamestnancami so zodpovedajúcou kvalifikáciou.
- 6.5 Zhotoviteľ je povinný areál bežeckých tratí na viditeľnom mieste označiť logom Regiónu Vysoké Tatry, logom Dovolenka na Slovensku Dobrý nápad a vetou: „Údržba bežeckých lyžiarskych tratí je realizovaná s finančnou podporou Ministerstva dopravy a výstavby Slovenskej republiky.“
- 6.6 Objávateľ sa zaväzuje uplatniť reklamáciu väd diela u zhotoviteľa písomne, a to bezodkladne po ich zistení.

Článok VII. Skončenie zmluvných vzťahov

- 7.1 Zmluvné vzťahy založené touto zmluvou končia uplynutím dohodnutej doby termínu plnenia Zmluvy, s výnimkou nároku na náhradu škody a zmluvnú pokutu.
- 7.2 V prípade neplnenia dohodnutých prác údržby (aj jednotlivo) v požadovanom termíne a kvalite môže objednávateľ okamžite odstúpiť od Zmluvy. Odstúpenie od Zmluvy je objednávateľ povinný doručiť na jemu poslednú známu adresu zhotoviteľa. Odstúpenie od Zmluvy sa považuje za doručené aj dňom vrátenia poštovej zásielky ako nedoručiteľnej, t.j. je platné aj v prípade, že sa o jeho doručení zhotoviteľ nedozvedel.

Článok VIII. Záverečné ustanovenia

- 8.1 Vzájomné vzťahy zmluvných strán neupravené touto Zmluvou sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými právnymi predpismi platnými na území SR.
- 8.2 Zmluvné strany budú riešiť prípadné spory vyplývajúce z tejto zmluvy predovšetkým dohodou. Ak sa na riešení sporu nedohodnú, bude spor predložený na rozhodnutie súdu na to príslušnému.
- 8.3 Akékoľvek zmeny a doplnky tejto Zmluvy je možné robiť len písomnými číslovanými dodatkami podpísanými štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán. Dodatky budú očíslované podľa poradia.

- 8.4 Ak by niektoré ustanovenie tejto Zmluvy bolo alebo sa stalo neplatným, nebudú tým dotknuté ostatné ustanovenia tejto Zmluvy. Zmluvné strany sú povinné bezodkladne neplatné ustanovenie nahradiť novým, zodpovedajúcim účelu tejto zmluvy..
- 8.5 Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých objednávateľ aj zhotoviteľ obdrží po jednom vyhotovení. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy je:
- príloha č. 1 (ocenený výkaz výmer)
 - príloha č. 2 (mapový podklad)
- 8.6 Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán.
- 8.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali a že táto tak, ako bola vyhotovená, zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú si vzájomne, vážne, zrozumiteľne a úplne slobodne prejavili, na dôkaz čoho pripájajú svoje podpisy.

Starý Smokovec, dňa 11.08.2021

Objednávateľ:

Zhotoviteľ:

Ing. Ján Mokoš
predseda predstavenstva

Ing. Dagmar Vincová
konateľ spoločnosti

Ing. Richard Fichonský
podpredseda predstavenstva

Článok II. Úvodné ustanovenia

Zmluva sa uzatvára v súlade s § 17 písm. q) zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len zákon), podľa ktorého sa na predmet zákazky, ktorý pozostáva z činnosti „Letná údržba a príprava bežeckých tratií v Športovom areáli na Štrbskom Plese na zimnú sezónu 2021/2022 a „Zimná údržba lyžiarskych bežeckých tratií na Štrbskom Plese 2021 / 2022“ vzťahuje zákon.

Článok III. Predmet zmluvy

3.1 Predmetom Zmluvy je vykonávanie prác letnej údržby a prípravy bežeckých lyžiarskych tratií na zimnú sezónu a zimnej údržby bežeckých tratií na Štrbskom Plese v sezóne 2021 / 2022 (ďalej len „údržba bežeckých tratií“), a to v súlade s ocenením prác, čo tvorí prílohu č. 1 a mapovými podkladmi, ktoré tvoria prílohu č. 2 k tejto Zmluve.

Príloha č.1 Výkaz - výmer

Obstarávateľ: Región Vysoké Tatry, Starý Smokovec 1, 062 01 Vysoké Tatry
 v predmetu zákazky: „Letná úprava a príprava a zimná údržba lyžiarskych bežeckých tratí na Štrbskom Plese 2021/2022“

Letná údržba a príprava bežeckých tratí v športovom areáli Štrbské Pleso na sezónu 2021/2022	MJ	množstvo	jednotková.cena v € bez DPH	cena spolu v € bez DPH	cena spolu v € vrátane DPH
Termin realizácie: (august - september 2021)					
Popis:					
Kosenie lyžiarskych bežeckých tratí:	mth	27	35,00 €	945,00 €	1 134,00 €
výmera 3500m x 9m =31500 m ² x3=94500m ²					
Likvidácia inváznych rastlín:	m2	18000	0,15 €	2 700,00 €	3 240,00 €
výmera 2000m x 9m 18000m ²					
Kosenie plôch Mlynícká lúka, pre bežecké trate:	mth	24	35,00 €	840,00 €	1 008,00 €
výmera plochy 22255 m ² x4=89020m ²					
Rozšírenie zjazdu a výbehu úseku bežeckej trate na šprinterskom okruhu:					
navážanie zeminy – traktor bager JCB- 27 Mh	mth	27	30	810	972
štiepka 7t x 8 aut =56t	t	56	32,5	1820	2184
navážanie štiepky – mot. vozidlo Man 260 km	km	260	1,5833	411,66	494
spevňovanie svahu okrajov trate kameňom	hod	120	9,167	1100	1320
(4dni x 4 osoby 16 dní x 7,5h=120hod - cena práce - mzda +odvody firmy);					
Úprava úsekov bežeckých tratí, navážaním skál, zeminy, štiepky, zrovnávaním:	mth	28,00 €	35,00 €	980,00 €	1 176,00 €
navážanie, skál, zeminy, štiepky – traktor Metrac 4dni x7Mh=28Mh					
zrovnávanie , bežeckých tratí					
(6dni x 6 osôb 36 dní x 7,5h=270hod(cena práce - mzda +odvody firmy);	hod	270	9,1678	2475	2970
Čistenie a terénne úpravy bežeckých tratí:					
zberanie skál, zrovnávanie povrchu na výmere 28000m ² :	hod	360	9,1678	3300,41	3960,5
(8dni x 6 osôb=48 x 7,5h=360hod (cena práce - mzda +odvody firmy);					
Výroba zasnežkov na úseky bežeckých tratí:	m3	5,4	200	1080	1296
rezivo (dosky)5,4 m ³					
(1m ³ dosky /2,5cm x 10cm =40m ² , 5,4m ³ rezivo = 360bm x 0,6m=216m ²)					
Cena spolu za letnú údržbu a prípravu:				16 462,07 €	19 754,50 €

čís. pol.	Zimná údržba bežeckých tratí v zimnej lyžiarskej sezóne 2021/2022 na Štrbskom Plese v celkovej dĺžke 19,8 km + rozjazdovácie kolo 0,5km	MJ	množstvo	jednotková.cena v € bez DPH	cena spolu bez DPH	cena spolu vrátane DPH
	Popis:					
1.	Pravidelná úprava a údržba bežeckých tratí s použitím ratraka stopa pre klasické lyžovanie denne	mth	188	41,67	7 833,33	9 400,00
	Príprava rozjazdováacieho kola					
2.	Úprava tratí na korčuliarsky štýl, viacúčelové vozidlo s príslušenstvom /ratrak, úprava tratí	mth	498	25,00	12 450,00	14 940,00
3.	Zasnežovanie bežeckých tratí od 15. 11. 2021	mth	267	25,00	6 675,00	8 010,00
4.	Spotreba súvisiacich pohonných hmôt	litre	1587	1,043	1 654,450	1 985,340
5.	Ručná práca robotníka /riadenie strojov, značenie tratí, kontrola, servis/	mth	563	3,333	1 876,67	2 252,00
6.	Úprava povrchu tratí po zasnežovaní	mth	391	3,33	1 303,33	1 564,00
7.	Navážka snehu na tráte mimo dosahu zasnežovania	mth	104	24,99	2 599,13	3 118,96
	Cena spolu za zimnú údržbu :				34 391,91 €	41 270,30 €
	Cena spolu (letná + zimná údržba):				50 853,98 €	61 024,80 €
	Úprava tratí v zimnej sezóne denne od 15. 11. 2021 – 17. 4. 2022 vrátane zasnežovania					
	Všetky trate budú upravované na obidva štýly, t. j. klasický aj krasokorčuliarsky					

V Štrbe....., dňa: 04. 08. 2021

Príloha: Mapa bežeckých tratí - Aktualizovaná

Fakturácia bude realizovaná na základe skutočných výkonov a klimatických podmienok.

Názov spoločnosti : OTV, s.r.o., Hlavná 188/67, 059 38 Štrba

IČO spoločnosti : 36 454 133

Platca DPH / Neplatca DPH:

Meno oprávnenej osoby na podpísanie ponuky : Ing. Dagmar Vincová



Areál bežeckého lyžovania Štrbské Pleso

Mapy tratí pre beh na lyžiach

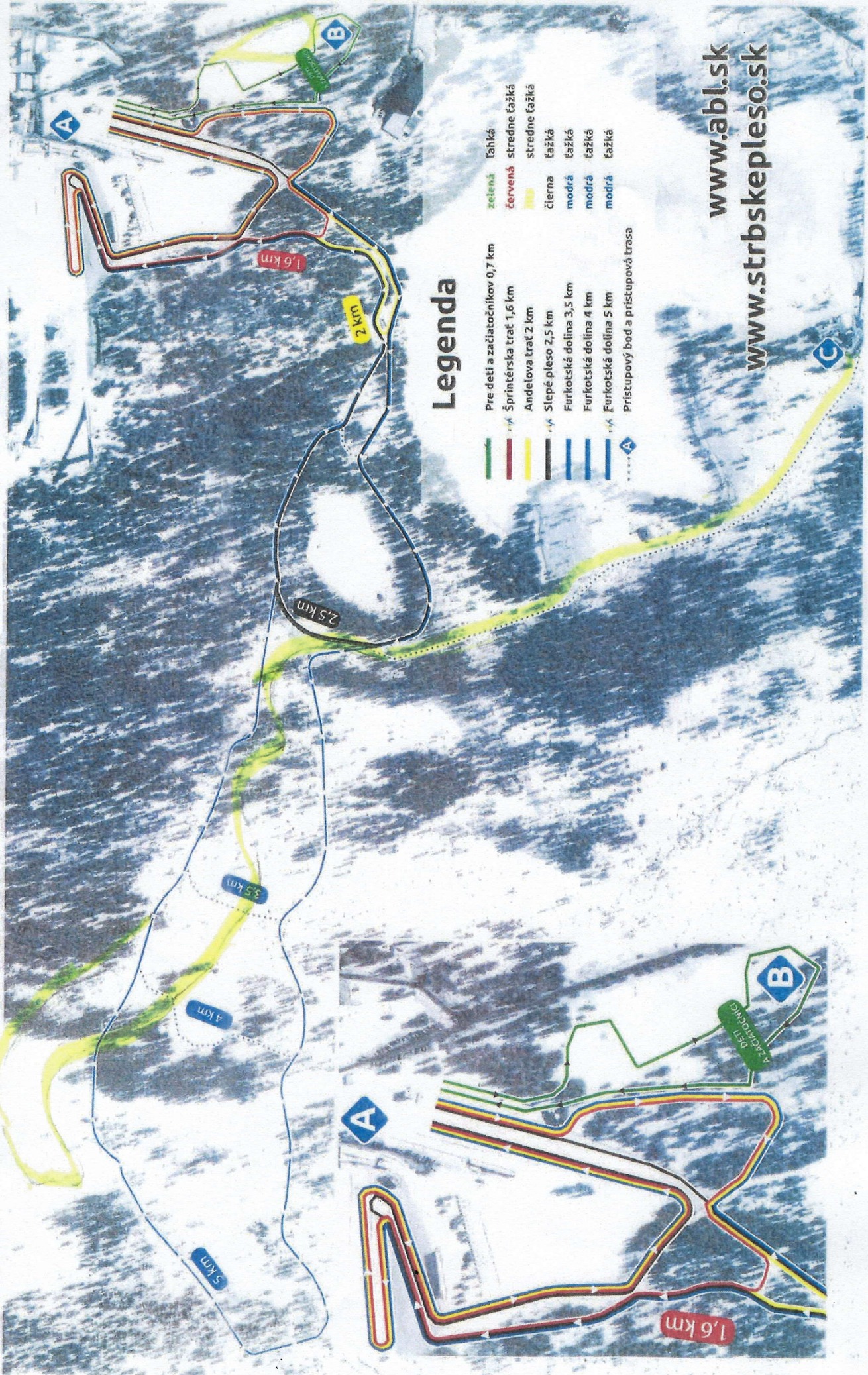
Prázdny c. n.



OBEC ŠTRBSKÉ PLESO



ŠTRBSKÉ PLESO



www.abl.sk
www.strbskepleso.sk